



Die Kammer informiert

Mitteilung Nr. 4/2025 - Mai 2025

Herausgegeben von:

Eugenio Frau - Kammersekretär

Simonetta Zanetti - Redaktionsassistentin

Unsere Kammer

Generalversammlung der Kammer

Am 28. April 2025 fand um 18.00 Uhr im Raiffaisen Pavillon die Generalversammlung unserer Vereinigung statt. Nach einem Einführungsvortrag von Assiconsult über die neuen Versicherungspolicen im Zusammenhang mit Fusionen und Übernahmen stellte Präsident Karl Florian seinen Jahresbericht vor, der auch einen interessanten Bericht über den Einsatz von künstlicher Intelligenz in den Kanzleien der Freiberufler enthielt. Nach Reden des Schatzmeisters Dieter Plaschke und des Rechnungsprüfers Stefano Seppi endete die Versammlung mit der fast einstimmigen (2 Enthaltungen)

Genehmigung des Haushaltsplans 2024. Selbstverständlich können alle vorgelegten Dokumente auf der Website der Kammer (www.commercialistibolzano.org) eingesehen/heruntergeladen werden.



Treffen mit der Landes-Agentur der Einnahmen



Am vergangenen 3. April hat der Vorstand unserer Kammer – wie schon seit einigen Jahren regelmäßig – die Leitung der Agentur der Einnahmen der Provinz Bozen getroffen. Der Direktor, Dr. Egon Sanin, hat mit Unterstützung seiner kompetenten Mitarbeiter wie immer seine Dialogbereitschaft und besondere Aufmerksamkeit gegenüber den Anliegen unserer Berufsgruppe gezeigt. Während des Treffens wurde eine Bestandsaufnahme der Situation vorgenommen und der aktuelle Stand der bei früheren Treffen festgestellten Problembereiche analysiert. Es wurde eine kontinuierliche Verbesserung der Wartezeiten für persönliche Termine bestätigt, insbesondere am Sitz in Bozen, was dem sorgfältigen Monitoring durch die Amtsmitarbeiter zu verdanken ist. Die Agentur der Einnahmen beklagt weiterhin die geringe Nutzung der digitalen Verfahren (z. B. CIVIS) seitens der Eingeschriebenen und empfiehlt deren vorrangige Nutzung. Persönliche Termine sollten ausschließlich für Fälle reserviert werden, die nicht online gelöst werden können. Die Anwesenden haben auf Grundlage der gegenseitigen Anliegen einige mögliche Lösungen erörtert, die den Eingeschriebenen in Kürze mitgeteilt werden, um die Bearbeitung der verschiedenen Anliegen weiter zu verbessern – im Sinne einer kontinuierlichen und positiven gegenseitigen Zusammenarbeit.



Meldungen des Nationalrats

Neue Schrift zu Nachhaltigkeit, Unternehmensführung und Unternehmensfinanzierung

„Nachhaltigkeit, Unternehmensführung und Unternehmensfinanzierung: Auswirkungen der ESG mit besonderem Bezug auf KMU. Entwicklung der Szenarien. Geschäftskontinuität, neue Chancen, Wertschöpfung: über die bloße Einhaltung hinaus“ ist der Titel eines Dokuments, das vom Nationalrat der Wirtschaftsprüfer und Steuerberater veröffentlicht wurde. Es aktualisiert ein früheres Dokument vom März 2024 und wurde umfassend überarbeitet, um den jüngsten Entwicklungen in Praxis und Gesetzgebung Rechnung zu tragen – auch im Lichte der Vorschläge des Omnibus Simplification Package on Sustainability.

Ziel des Dokuments – erstellt von der Studienkommission „Governance und Finanzen“ des Nationalrats – ist es, die wechselseitige Beziehung zwischen Nachhaltigkeitsthemen und der Unternehmensführung vertieft zu analysieren – sowohl in konzeptioneller als auch in funktionaler Hinsicht. Dabei soll die Neugestaltung und Verbesserung angemessener organisatorischer, administrativer und buchhalterischer Strukturen (OAC) gefördert und die Verbindungen der Organisation zu ihren Stakeholdern – insbesondere zum Banken- und Kreditsystem – gestärkt werden.

[Zum vollständigen Artikel](#)



Fortbildung: Ein Vademecum für die Eingeschriebenen



Das "Vademecum obblighi formativi" ist ein Leitfaden zur Orientierung zwischen den institutionellen Fortbildungspflichten des Wirtschaftsprüfers Steuerberaters und jenen, die für den Verbleib in Fachregistern und Sonderlisten erforderlich sind. Das Vademecum ist am vergangenen 26. März vom Nationalrat verabschiedet wurde. Das Dokument wurde von der Studienkommission für kontinuierliche Fortbildung im Rahmen des Bereichs „Universität, Praktikum und Fortbildung“, welcher Nationalrat Liliana Smargiassi anvertraut ist, erarbeitet.

Das Vademecum besteht aus 10 Artikeln, die die Fortbildungspflicht je nach Tätigkeitsart vertiefen: Wirtschaftsprüfer, Steuerberater und Buchhaltungsexperten, gesetzliche Revisoren, Revisoren örtlicher Körperschaften, Verkaufsbeauftragte, Krisenverwalter, Verwalter im Rahmen der Schuldenkrise (OCC), Verhandlungsfachleute, gerichtlich bestellte Verwalter, Zivil- und Handelsmediatoren sowie unabhängige Bewertungsorgane. Am Ende des Vademecums ist zudem die maßgebliche Dokumentation für alle Tätigkeitsarten aufgeführt.

[Zum vollständigen Artikel](#)



Agentur der Einnahmen

Erbschaften: Rundschreiben der Agentur mit Fokus auf Neuerungen



Nicht mehr von der Agentur der Einnahmen festgelegte, sondern vom Steuerpflichtigen selbst berechnete Erbschaftssteuer; Klarstellungen zur Berechnungsmethode sowie Reduzierung der Sanktionen für Verstöße, die ab dem 1. September 2024 begangen werden.

Mit dem Rundschreiben Nr. 3/E – PDF gibt die Agentur einen Überblick über die Änderungen am Einheitstext für Erbschaften und Schenkungen (TUS), mit dem Ziel, die Steuer zu vereinfachen und ihre Anwendung effizienter zu gestalten.

[Zur Pressemitteilung](#)

Einfachere Katasterumschreibungen dank neuem Online-Dienst

Die Umschreibung von Immobilien wird einfacher: Ab sofort können interessierte Bürger oder ihre Bevollmächtigten die Änderung der Eigentümerdaten von im Kataster eingetragenen Immobilien über den neuen Online-Dienst „Voltura catastale web“ beantragen. Diese Neuerung soll die Erledigung der Formalitäten für Steuerpflichtige vereinfachen, die zur Antragstellung verpflichtet sind – auch über befugte Dritte –, etwa im Fall einer Erbschaft. Ein zweiter Online-Dienst, ebenfalls im reservierten Bereich der Website der Agentur verfügbar, ermöglicht zudem die Einsicht in die alten „registri di partita“, also die früher in Papierform geführten Karteien zur Identifizierung der Immobilien eines Eigentümers, die nun digitalisiert wurden.

[Zur Pressemitteilung](#)

NISF

Rundschreiben Nr. 83 vom 24-04-2025

"Articolo 1, comma 186, della legge 30 dicembre 2024, n. 207. Riduzione contributiva per i soggetti iscritti per la prima volta nell'anno 2025 alle gestioni speciali autonome degli artigiani e degli esercenti attività commerciali."

[Zum Rundschreiben](#)

Mitteilung Nr. 1322 vom 18-04-2025

"Lavoratori intermittenti. Precisazioni sulle modalità di computo e di trasmissione delle denunce."

[Zur Mitteilung](#)



Studien des Nationalrats und der Stiftung

"Le principali novità della riforma della riscossione e la riammissione alla rottamazione “quater” "

[Zur Studie](#)

"Osservatorio sui bilanci delle società di capitale - Focus commercio - Bilanci 2023"

[Zur Studie](#)

"Dinamica dei redditi dei Commercialisti italiani tra il 2008 e il 2023"

[Zur Studie](#)

Formazione professionale

ASSEGNAZIONI AGEVOLATE MIT LELIO CACCIAPAGLIA...

Lelio Cacciapaglia, eine der renommiertesten Stimmen auf nationaler Ebene, wird die Themen begünstigte Zuteilungen, Übertragungen und Umwandlungen im Rahmen einer von unserer Genossenschaft Koinè organisierten Fortbildung eingehend behandeln. Der Kurs findet am Vormittag des 15. Mai von 9:30 bis 13:30 Uhr in unserem Konferenzraum in der Lancia-Str. 8/A in Bozen statt. Zur Anmeldung bitte auf folgenden [Link](#) klicken.

...UND AKTUALISIERUNGEN ZU DEN ETS MIT ENRICO SAVIO

Eine weitere prominente Präsenz gibt es für eine halbtägige Veranstaltungen zum Thema ETS. Enrico Savio wird am 27. Mai in Bozen sein, um über die Besteuerung nach Titel X zu sprechen. Der Kurs wird erneut von unserer Genossenschaft Koinè organisiert und findet in unserem Konferenzraum in der Lancia-Str. 8/A statt. Zur Anmeldung bitte auf folgenden [Link](#) klicken.

Kostenloses e-learning mit “CONCERTO”

Unsere Kammer hat mit Datev Koinos eine Vereinbarung zur Nutzung von Concerto abgeschlossen. Concerto ist eine internetbasierte Plattform, über welche Freiberufler kostenlos an aktuellen Kursen im Katalog teilnehmen, den technischen Support in Anspruch nehmen und kostenlos eine Reihe von digitalen Publikationen der am Projekt teilnehmenden Berufskammern herunterladen können. Zugang zu den Kursen findet sich unter folgendem link: [Concerto_catalogoElearning](#).



Online Anschlagbrett

Rundschreiben für Kunden

Hinsichtlich der zwischen unserer Kammer und SEAC unterzeichneten Zusammenarbeit möchten wir Sie daran erinnern, dass die Veröffentlichung von Rundschreiben mit Nachrichten und Steuerinformationen für Ihre Kunden von SEAC bereitgestellt wird und dass die Rundschreiben in der entsprechenden Sektion der Homepage der Kammer einsehbar sind und zum Download bereitstehen.

Dieses Rundschreiben dient ausschließlich Informationszwecken. Für die Vollständigkeit und Korrektheit der angeführten Informationen wird daher auf die zitierten Quellen verwiesen. Dies gilt insbesondere für Termine und Fristen, die nachträglich vorgenommenen Änderungen unterliegen können.

Um dieses Rundschreiben nicht mehr erhalten, senden Sie bitte von der E-Mail-Adresse aus, an die dieser Newsletter geschickt wird, eine E-Mail mit "Abbestellung Rundschreiben Die Kammer informiert" als Betreff an info@commercialistibolzano.org.